

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра прикладной лингвистики**

Гао Ваньжоу

**КОНЦЕПТЫ «ЯЗЫК» И «РЕЧЬ»
В РУССКОЙ И КИТАЙСКОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРЕ**

Аннотация к магистерской диссертации
специальность 1-21 80 11 «Языкознание»

Научный руководитель
кандидат филологических наук,
доцент Бобко Татьяна Викторовна

Минск, 2021

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Ключевые слова: КОНЦЕПТ, ЯЗЫК, РЕЧЬ, МЕТАЯЗЫКОВАЯ ФУНКЦИЯ ЯЗЫКА, МЕТАЯЗЫК, НАИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА, ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА МИРА, ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ, ФРАЗЕОЛОГИЗМ, СОЧЕТАЕМОСТЬ

Объектом исследования являются концепты «язык» и «речь» в русском и китайском языках.

Предметом исследования являются семантические и сочетаемостные особенности лексем *язык* и *речь* и иероглифов 语 ‘язык’ и 言 ‘речь’ и фразеологизмы с компонентами *язык* и *речь* и 语 ‘язык’ и 言 ‘речь’ в русском и китайском языках.

Цель исследования выявить специфику реализации концептов «язык» и «речь» в русской и китайской лингвокультуре и определить их сходства и различия на основе словарных данных.

Методы исследования метод компонентного анализа (анализ словарных дефиниций), дистрибутивный метод (анализ сочетаемости), описательный и сопоставительный методы.

Актуальность темы исследования определяется важностью выявления системы метаязыковых средств языка, которая отражает совокупность представлений говорящих о языке и коммуникации, и сопоставительного лингвокультурологического описания данного аспекта языковой картины мира носителей русского и китайского языков.

Научная новизна исследования заключается в определении существенных особенностей основных метаязыковых концептов русского и китайского языков, которые впервые стали объектом сопоставительного изучения.

Теоретическая значимость исследования состоит в том, что методы и приемы анализа словарных данных используются для выявления национально-культурной и лингвистической специфики метаязыковых концептов на материале разноструктурных языков.

Практическая значимость исследования определяется возможностью использовать результаты работы в дальнейших сопоставительных исследованиях метаязыковых концептов, а также в преподавании лингвокультурологических дисциплин и основ межкультурной коммуникации.

Структура работы диссертация содержит общую характеристику работы, введение, две главы, заключение и список использованной литературы, включающий 92 позиции. Полный объем диссертации составляет 88 страниц, в том числе список использованной литературы - 6 страниц.

ABSTRACT

Keywords: CONCEPT, LANGUAGE, SPEECH, METALANGUAGE
FUNCTION OF LANGUAGE, METALANGUAGE, NAIVE LINGUISTICS,
LANGUAGE PICTURE OF THE WORLD, LINGVOCULTUROLOGY,
PHRASEOLOGY, COMPATIBILITY

The object of the study is the concepts "language" and "speech" in the Russian and Chinese languages.

The subject of the study is the semantic and combinational features of the lexemes language and speech and characters 语 'language' and 言 'speech' and phraseological expressions with the components language and speech and characters 语 'language' and 言 'speech' in Russian and Chinese.

The purpose of the study is to identify the specificity of the implementation of the concepts "language" and "speech" in Russian and Chinese lingvoculture and to determine their similarities and differences on the basis of dictionary data.

The research methods are component analysis (analysis of dictionary definitions), distributive method (combination analysis), descriptive and comparative methods.

The relevance of the topic of research is determined by the importance of revealing the system of metalanguage means of language, which reflects the totality of speakers' ideas about language and communication, and comparative lingvocultural description of this aspect of the language picture of the world of speakers of Russian and Chinese languages.

The scientific novelty of the research lies in the identification of essential features of the main metalanguage concepts of the Russian and Chinese languages, which for the first time became the object of comparative study.

The theoretical significance of the study lies in the fact that the methods and techniques of dictionary data analysis are used to identify the national, cultural and linguistic specificity of metalanguage concepts in the material of different languages.

The practical significance of the research is determined by the possibility of using the results of the work in further comparative studies of metalanguage concepts, as well as in teaching lingvocultural disciplines and basics of intercultural communication.

The work structure. The dissertation contains a general description of the work, an introduction, two chapters, a conclusion and a list of references, including 92 items. The dissertation is 88 pages long, including a reference list of 6 pages.